

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1140728 大專院校學生中翻英短文翻譯題目**

台北金馬影展(The Taipei Golden Horse Film Festival)回來了。這個台灣最大的電影盛會將於十一月二十五日開始。活動預計舉行十一天，且將播放超過一百部的電影。金馬影展是實至名歸的國際盛會，參展的電影來自歐洲及亞洲，當然也有來自好萊塢的電影。除了電影欣賞之外，電影愛好者們在影展期間也可以參加一些演講、討論座談以及相關的活動。在 [www.goldenhorse.org.tw](http://www.goldenhorse.org.tw) 網站上可以找到完整的活動清單，還有影片的時間及日期表。可惜的是，幾部最受歡迎影片的票在幾個星期之前已經提前賣完了。

討論座談 discussion

提前 in advance

被賣完 be sold out



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### **1140728 大專院校學生中翻英短文翻譯參考答案**

The Taipei Golden Horse Film Festival is back. The festival, Taiwan's biggest for movies, will begin on November 25. It is scheduled to run for eleven days, and more than one hundred films will be shown. The Golden Horse Film Festival is truly an international event, with films from Europe, Asia, and, of course, Hollywood. Besides the movies, film lovers will be able to attend several speeches, discussions, and activities throughout the festival. A complete listing of the events, and a schedule with the times and dates of the films, can be found online at [www.goldenhorse.org.tw](http://www.goldenhorse.org.tw). Unfortunately, several of the most popular movies have sold out weeks in advance.